







## Wśród życia towarzyskiego.

Powieść EDYTY WHARTON.  
(Z angielskiego).

(Ciąg dalszy.)

Pani Fisher pochylała się skwapliwie ku niej. — Zdaje mi się, że jest czymś obowiązkami zająć się wychowaniem tego młodzieńca. To jest straszne, że nikt mu jeszcze nie wskazał obowiązków jego, jako obywatela. Każdy bogaty człowiek powinien by zapoznać się z prawodawstwem swojej ojczyzny.

Pani Dorset spoglądała na nią spokojnie. — Zdaje mi się, że zapoznał się on z prawem rozwodowym. Mówił, że obiecał biskupowi podpisać jakąś petycję przeciw rozwodom.

Pani Fisher zarzuciła się pod pudrem, a Stepany rzekł, patrząc się wesoło na Miss

Bart: — Może myśli o małżeństwie i chciałby odrutować stary okręt, zanim na niego wsiądzie.

Narzeczona jego wyglądała zgorzonia tą przemością, a Jerzy Dorset rzekł sarkastycznie: — Biedny facet! co tam okręt, niech dobierze żaloga!

— Albo pasażerów, — rzekła z uśmiechem Miss Corby. — Gdybym miała wyruszyć z nim w podróż, zaopatryłabym się w kogoś trzeciego.

Miss Van Osburgh starała się wyrazić swoje niezadowolenie z tych żartów. Nie rozumiem, dlaczego się z niego śmiejecie, rzekła. Podług mnie jest on bardzo miły, a w każdym razie, dziewczyna, która za niego wyjdzie, będzie miała zawsze dosyć do życia.

Zdziwił ją śmiech, który powstał na te słowa, lecz byłaby się może pocieszyła, gdyby mogła wiedzieć, jak głęboko zapadły się w serce jednej słuchaczki.

Dosyć, na życie! W tej chwili były to dla

Lily najwymowniejsze wyrazy w języku. Nie zatrzymała się nawet, ażeby uśmiechnąć się nad dziedzicką uwagą kolosalną fortunę jako proste zapewnienie bytu: umysł jej pełen był wizji tego, czem to zabezpieczenie było dla niej. Drobne ukięcia pani Dorset nie bolały jej, bo jej własny sarkazm głębsze zadawał ciosy: nikt nie mógł jej takiego bólu sprawić, jaki sama sobie sprawiała, bo nikt inny — nie, nawet nie Judy Trenor — nie pojmował całej rozciągłości jej szalenstwa.

Obudził ją z tych bezskutecznych rozstrząsań szept gospodyni, która odciągnęła ją na bok, gdy wszyscy powstałi od stołu.

— Lily droga, jeżeli nie masz nic do roboty, czy mogłabyś odwiedzić Karoli Fisher, że masz zamiar pojechać na stację po Guca? Wróci o czwartym i wiem, że ona chce wyjechać na jego spotkanie. Naturalnie, ja się bardzo cieszę, kiedy on się bawi, ale wiem, że go wyci-

snęła porządnie od czasu, jak tu jest i tak jaśnie okazuje, że chce się dziś z nim widzieć, że widocznie ma znów całą moc rachunków i długów. Zdaje mi się, — zakończyła pani Trenor z uczuciem, — że alimenty wypłacają jej mężowie innych kobiet!

Miss Bart, w drodze na stację, miała dość czasu, aby zastanowić się nad słowami przyjaciółki i nad ich specjalnym zastosowaniem do własnej osoby. Dlaczego ona musiała cierpieć za to, że raz na kilka godzin pożyczyla pieniądze od starego krewnego, kiedy kobieta taka, jak Karola Fisher, może bez nagany utrzymywać się z dobroduszości przyjaciół swych i tolerancyi ich żon.

Wszystko obracało się naokoło tej nieznośnej różnicy między tem, co może zrobić mężatka a czego nie może — panna. Naturalnie było to bardzo przykro, żeby mężatka pożyczyla pieniądze; Lily doskonale wiedziała, jakie to skutki

pociągało — lecz zawsze, było to tylko małym prohibitem, które świat potępia, lecz któremu współczuje i które, choć może być ukarane przez czyjąś osobistą zemstę, nie wywołuje ogólnej dezaprobaty towarzyskiej. Jednym słowem Miss Bart nie miała takich sposobności. Mogła naturalnie pożyczyc od swych przyjaciółek — byle nie za wiele — lecz wolały one dać suknię, lub coś z biżuterii i wyglądały nieco zdziwione, kiedy dawała im do zrozumienia, iż wolałyby czek. Kobiety nie są hejne a te, między którymi los kazał jej żyć, były albo w tym samym stanie jak ona, albo tak od niego dalekie, że nie mogły zrozumieć jej potrzeb. Rezultatem tych rozmyślań była decyzja powrotu do ciotki Richfield.

(C. d. n.)

FABRYKA ASFALTU I PAPY DACHOWEJ  
inż. SZEŁIGI ŁYSZKIEWICZA  
LWÓW, UL. ŚW. MARCINA L. 29.

WAGONY: PLYTY IZOLACYJNE DO FUNDAMENTÓW, SMOLA DESTYLOWANA DO DACHÓW I BRZEWIA, PAPA KRYCIA DACHÓW, ASFALT DO OSUSZANIA ZAWILGOCIONYM ŚCIANKAM IZOLACJI W BUDYNKACH.

## Ogłoszenie konkursu.

Wydział rady powiatowej w Borszczowie, jako zarządca fundacji stypendyjnej naukowej imienia ks. Antoniego Andrzejewskiego, rozpisuje konkurs na jedno stypendjum tej fundacji w kwocie 311 k 70 h., płatne w równych ratach półrocznych.

W myśl aktu fundacyjnego o stypendjum to ubiegać się mogą uczniowie i uczenice szkół ludowych, średnich, zawodowych i akademickich, ale wyłącznie tylko potomkowie pochodzący z prostej linii od rodziców fundatora Tomasza Andrzejewskiego i Kunegundy z Kołczyńskich Andrzejewskiej, a dopiero w braku takich kompetentów krewni fundatora pochodzący z rodziny jego matki Kunegundy z Kołczyńskich Andrzejewskiej.

Stypendjum to będzie nadane na cały czas trwania studiów aż do czasu uzyskania przez stypendystę stopnia akademickiego i to bez względu na możliwą przerwę w naukach spowodowaną obowiązkową służbą wojskową.

Podanie kompetycyjne, należycie udokumentowane i wykazujące wynagane aktem fundacyjnym pokrewieństwo kompetenta z fundatorem, mają być wniesione do Wydziału rady powiatowej w Borszczowie za pośrednictwem przełożonej władzy odpowiedniego zakładu naukowego w czasie do 30 sierpnia 1907.

Z Wydziału Rady powiatowej Borszczów dnia 10 czerwca 1907.  
Przez Czarkowski-Golejewski.

Zakład wodoleczniczy  
**dr. A. Chramca w Zakopanem**  
otwarty cały rok.  
Centralne ogrzewanie. Kanalizacja. Światło elektryczne. Wodociąg. Nowo urządzone łazienki.  
Cena od osoby od 8 koron dziennie z całym utrzymaniem. Prospekta na żądanie. 466

**5 koron i więcej dziennego zarobku!**  
Towarzystwo domowych robót poręczoszkowych. Poszukujemy osoby obojga płci do plecenia na naszej maszynie. Prosta i szybka praca na cały rok w domu. Odległość nie stanowi przeszkody, a my sprzedajemy robotę. Towarzystwo domowych robót poręczoszkowych — Thos H. Whittick i Ska, Praga, Frantiskovo nabrzezi 6—184 604

**Drobne ogłoszenia**  
za 4 hl. od wyrazu.  
Taniej jak wszędzie!  
Kawalerki  
Lwów, Ciepłota  
na obrzeżu  
Obecnie obok teatru, ul. Hetmańska 20

**JAN WOJTYCH, sędziak, sprząsłony znawca sądowy, Lwów, Akademicka 8. 480**

**Kucharki**  
zdolnej, spokojnej, poszukuje proboszcz w Warężu — gospodarstwa żadnego. 518

**Styenne**  
Christella srebro stolowe poleca **JAN WOJTYCH, sędziak, sprząsłony znawca sądowy, Lwów, Akademicka 8. 481**

**Dla Przew. Duchowieństwa!**  
i dalszych katolików — Łaskawych serc, poleca się preskrypcyjne dzieło ks. Stegraczyńskiego pt. „Żywoty Św.” na cały rok. Dochód jest przeznaczony na budowę kościoła w kat. w Gojsku. Za nabycie tego dzieła i doboru dzieł będą odprawione pobożne modły, wypraszące codziennie obfite łaski i błogosławieństwo nieba. Cena 15 k. Łaskawe list. ogłoszenia pod J. Lewko, Lwów, Szepiłycka 55. 464

**Przepiękne wyroby**  
ze srebra poleca **JAN WOJTYCH, sędziak, sprząsłony znawca sądowy, Lwów, Akademicka 8. 482**

**Słabość męska**  
skutki szczególnie tajnych grzechów młodoci oraz innych nadstąpił niaszczynych zdrowiu, jak pewno i trwale usunąć, poucza jedynie w licznych wydaniach rozpowszebniona książka ilustrowana **Dra Retana's Ochrona własna**  
Cena wydania polskiego 1 zł.  
Cena wydania niemieckiego 2 zł. Tymczasem znalazło w niej objaśnienie swych cierpień, a za użyciem kuracji w książce tej zaleconej, spełnia swą siłę męską. Za nadmienieniem franco asystrytę, otrzyma się książkę w kopercie przez Magazyn wydawnictwa R. F. Bieroj w Lipsku (Verlags-Magasin Leipzig, Neumarkt 34) w Niemczech. 10

**Okazyja! Pozostałe towary**  
z dawnego lokalu i koldry po koron 4, 7 i 9. Wełniane i kłtowe po koron 10, 12, 14, 16, 20 do k. 30. Jedwabne atlasowe po koron 22, 28, 30 i wyżej. Ogromny wybór materii: meblowych, dywanów, obońskich, portier, firanek, dywanów, obońskich, jedwabiu i mriebe szlonoce — poleca **J. Schuster i K. Toczyski, Lwów, ul. 3-go Maja 1. 5. 511**

**Połąga.** Stacja letnia, jedyną polsko-łitowskie kąpiele w Baltyku. Cena pokoju w Hotelu w Kerhausie, oddzielnych willach szlonoce od 75 do 350 dalszanie. Sesonowe pokoje i mieszkanie od 30 do 250 rb. Kuchnia pod nadzorem lekarza. Cało dsiennie utrzymuje 175.  
Objaśnienia: Lwów, Biuro Sekelowskiego — pasaż Hausmanna 489

**Jeden lub dwaj uczniowie**  
szkół średnich, z domów zamożniejszych, znajdują umieszczenie i troskliwą opiekę na nowy rok szkolny. Na życzenie osoby pokój, francuskie, muzyka. Blizsza wiadomość w Administracji „Gazety Narodowej”. 810

**Biuro nauczycielskie**  
Mme Altemert, ul. Św. Michała 3, (bezw. Kępczyski) poleca gubernara (filozofa) z bardzo dobrimi rekomendacjami, nauczycielkę Polkę z wyższym wykształceniem.

**Fabryki Cegieł, Dachówek, drenów, Cementu, wapna, gipsu itp.**  
projektuje analizy surowca i badanie terenów — przeprowadza jedyne w kraju Biuro techniczno-budowlane dla przemysłu ceramicznego inż. **Romana Ciesielskiego, Podgórze (Kraków), św. Floryana 5. 814**

**Colosseum** w Pasażu **Hermanów**  
i 10 nowy program.  
Dziś wieczorem przedstawienie o 8-miej. W niedzielę i w sobotę dwa przedstawienia, o 4 i o 8 wieczorem.

**C. k. uprzyw. galicyjski akcyjny Bank Hipoteczny**  
Filie: w Krakowie, w Czerniowcach, w Tarnopolu.  
we Lwowie.  
Ekspozytury: w Stanisławowie, w Podwołoczyskach, w Nowosielicach.

**KANTOR WYMIANY**  
Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety po najdokładniejszym kursie dziennym, nie licząc żadnej prowizji.

**Zlecenia giełdowe**  
uskutecznia się pod najprzystępniejszymi warunkami i udziela wszelkich informacji co do pewnej i korzystnej

**Lokacyi kapitałów.**  
Wszelkie kupony i wylosowane papiery wartościowe wypłaca się bez potrącenia prowizji i kosztów.

Nadto zaprowadzono na wzór instytucyj zagranicznych tak zwane **DEPOZYTY SCHOWKOWE (Safe Deposits).**  
Za opłatą 50 do 70 koron rocznie, depozytariusz otrzymuje w stalowej kasie pancernej schowek do wyłącznego użytku i pod własnym kluczem, gdzie **bezpiecznie a dyskretnie** przechowywać może swoje mienie lub ważne dokumenty.  
W tym kierunku poczynił Bank hipoteczny jak najdalej idące zarządzenia.  
Przepisy odnoszące się do tego rodzaju depozytów otrzymać można bezpłatnie w oddziale depozytowym.